

## **GUTEN MORGEN OSTTIROL**

Buona mattina Osttirol

## **KUENZ NATURBRENNEREI • FAMILIE KUENZ**

9991 Dölsach, Gödnach 2,Tel. +43/4852/64307, www.kuenz-schnaps.at
Hofladen: Montag bis Samstag 9 bis 18 Uhr
Betriebsbesichtigung mit Verkostung: Mai bis Oktober donnerstags um 16 Uhr
Für Gruppen jederzeit nach Voranmeldung (ganzjährig)
Stadtmarkt Lienz, Messinggasse, Freitag 12 bis 18.30 Uhr und Samstag 9 bis 12.30 Uhr



## Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm

Und nicht nur in den Obstgärten des 400 Jahre alten "Erbhof Kuenz", sondern auch in der Familie selbst. Alle helfen mit, den in Dölsach auf der Sonnseite des Lienzer Talbodens liegenden Hof zu bewirtschaften und beste Qualität zu erzeugen. Delikates Obst ebenso wie international prämierte Edelbrände. Hermann Kuenz ist in der 11. Generation Bauer auf dem Erbhof – das verpflichtet. Äpfel, Birnen, Marillen, Zwetschken, Kirschen und Weichseln werden in den besten Lagen angebaut. Ein richtig knackiger aromatischer Apfel oder eine duftend saftige Birne braucht warme Sommertage und kühle Nächte. Durch die Hohen Tauern von der kühlen Luft des Nordens abgeschirmt, und von warmen Strömungen des Südens verwöhnt, genießen die Obstgärten hier über 2.000 Sonnenstunden

im Jahr. Am "Osttirol Frühstückstisch" finden Sie von Kuenz naturtrüben naturbelassenen Apfelsaft, sowie Äpfel, Birnen und Zwetschken nach Saison.

## La mela non cade mai lontano dall'albero

Il detto non vale solo nel frutteto dell'antico podere "ereditario Kuenz", ma anche nella famiglia stessa. Infatti in famiglia tutti danno una mano nella gestione della fattoria, situata sul versante soleggiato della vallata di Lienz, e per produrre la qualità migliore. Frutta saporita e distillati premiati a livello internazionale. Hermann Kuenz è l'undicesimo erede della fattoria - questo è un impegno. Mele, pere, albicocche, prugne, ciliegie e amarene vengono coltivate sul terreno ideale. Una mela croccante e saporita o una pera profumata e succosa hanno bisogno di giornate estive calde e di notti fresche. Qui i frutteti godono di più di 2000 ore di sole all'anno, protetti dalle montagne degli Alti Tauri a nord, che raffreddano l'aria durante la notte, e viziati dalle correnti calde meridionali. Per la "colazione osttirolese" la famiglia Kuenz presenta il suo succo di mela non filtratoe. a seconda della stagione, mele, pere e prugne.













